

Fiche de grammaire N° 53
L'utilisation des adverbes négatifs
שמוש בשמות פעל בשלילה.

Les adverbes : me'olam מעולם , le'olam לעולם , af pa'am אף פעם , af eh'ad אף אחד , kloume כלום et shoume davare שום דבר s'utilisent accompagnés de la négation : lo לא lorsqu'un verbe se trouve dans la phrase.

מעולם לא ראיתי תהלוכה כזו.

Je n'avais **jamais** vu un tel défilé.

On peut également utiliser : eyne אין pour indiquer la forme négative:

אין כלום במקרר! (אין שום דבר במקרר)

Il n'y a rien dans le frigo.

En réponse à une question, on s'abstiendra d'utiliser lo לא ou אין , ces réponses conserveront cependant une valeur négative.

מה עשית היום? שום דבר.

Qu'as-tu fais aujourd'hui ? **Rien du tout.**

Les adverbes: מעולם לא et לעולם לא sont utilisés respectivement avec le passé et le futur.

מעולם לא ראיתי אותו. Jamais je ne l'ai vu.

לעולם לא אראה אותו. Jamais je ne le verrai.

L'adverbe פעם אף peut être utilisé avec n'importe quel temps.

אף פעם לא דברתי איתה. Je n'ai jamais parlé avec elle.

אני אף פעם לא מדברת איתה. Je ne parle jamais avec elle.

אף פעם לא אדבר איתה. Je ne parlerai jamais avec elle.